

## PARTIE 1 – GÉNÉRALITÉS

- |                                |    |   |
|--------------------------------|----|---|
| <u>1.1 Travaux Connexes</u>    | .1 | Section 01 10 10 Directives Générales.  |
|                                | .2 | Section 01 14 10 Planification et Gestion des Travaux.  |
|                                | .3 | Section 01 35 44 Protection de l'Environnement –<br>Procédures pour Travaux Maritimes.  |
|                                | .4 | Section 01 74 21 Gestion et Élimination des Déchets<br>de Construction/Démolition.  |
|                                | .5 | Section 05 50 00 Ouvrages Métalliques.  |
|                                | .6 | Section 31 23 10 Excavation et Remblayage.  |
|                                | .7 | Section 35 31 24 Protection de Roche.   |
| <u>1.2 Étendue des Travaux</u> | .1 | Cette section identifie les exigences pour l'enlèvement<br>et l'entreposage temporaire des matériaux à être<br>réutilisés pour les travaux, ou à demeurer la propriété du<br>Propriétaire, l'enlèvement ou l'élimination par d'autres,<br>le rétablissement des matériaux à être réutilisés et<br>l'élimination des déchets de construction à un site<br>d'enfouissement approuvé. Les travaux inclus : |
|                                | .1 | L'enlèvement, le transport, l'entreposage<br>temporaire et le stockage de la roche de noyau et<br>la roche de filtration récupérés de la protection<br>de roche existante à l'endroit de nouveau quai.  |
|                                | .2 | La démolition partielle et l'enlèvement hors site<br>du rebord du tablier en béton et bois laminé de la<br>Structure 403 à l'endroit où le nouveau tablier en<br>béton se porte.  |
|                                | .3 | L'enlèvement, le transport, l'entreposage<br>temporaire, et le stockage du remblai granulaire<br>derrière la protection de roche existante.   |
|                                | .4 | Le transport, le remblayage, la compaction, et la<br>finition du remblai granulaire récupéré derrière<br>la structure du nouveau quai longitudinal.   |
|                                | .5 | L'enlèvement, le transport et l'élimination de<br>tout roc nécessaire pour installer les nouveaux<br>travaux aux dimensions et élévations indiquées.  |

- .6 L'enlèvement/rétablissement de tous les matériaux existants requis pour la réalisation des travaux du contrat.
- 1.3 Items Récupérés .1 Les matériaux suivants doivent demeurer la propriété du Propriétaire et doivent être soigneusement enlevés des travaux et entreposés au chantier aux endroits décernés par le Représentant du Ministère.
- .1 La roche de noyau existant sur la protection de roche jusqu'aux limites indiquées sur les dessins. Enlever et entreposer au chantier à un endroit désigné par le Représentant du Ministère. Inclure les coûts de ces travaux sous l'item 1.4.1 Construction/Démolition. L'installation sur le talus des nouveaux travaux sera incluse dans l'item de paiement de la roche de noyau.
- .2 La roche de filtration existante sur la protection de roche jusqu'aux limites indiquées sur les dessins. Enlever et entreposer au chantier à un endroit désigné par le Représentant du Ministère. Inclure les coûts de ces travaux sous l'item 1.4.1 Construction/Démolition. L'installation sur le talus des nouveaux travaux sera incluse dans l'item de paiement de roche de filtration.
- .3 L'excès de quantité de roche de noyau et de filtration non-réintégré dans les travaux par l'Entrepreneur doivent être placés à un autre endroit sur le site ou entreposé dans un endroit désigné par le Représentant du Ministère.
- 1.4 Mesurage aux Fins de Paiement .1 Construction/démolition: Les coûts associés à la manutention de l'enlèvement, l'entreposage temporaire des matériaux réutilisés, la récupération des matériaux et la réutilisation des matériaux, incluant la main-d'œuvre, les installations, transportation, les équipements et matériels nécessaires, constitueront un prix forfaitaire, et comprennent, mais n'est pas limité à, les items suivants :
- .1 Tous les coûts associés à la mobilisation et la démobilisation.
- .2 Services temporaires.
- .3 L'excavation, le transport et le stockage du remblai granulaire derrière la protection de roche ainsi que le transport, le remblayage et la

- compaction de ce remblai derrière le nouveau quai longitudinal.
- .4 Tous travaux d'excavation requis pour réaliser les travaux, et non couverts dans un autre item de paiement.
- .5 Tous travaux d'excavation requis du fond du port pour compléter les travaux.
- .1 L'Entrepreneur doit faire les démarches pour enlever et éliminer les matériaux excédentaires du fond du port pour permettre l'installation des nouveaux travaux. Cet item ne sera pas mesuré aux fins de paiement, mais sera considéré comme faisant partie intégrant des travaux de cette section.
- .6 La démolition partielle et l'enlèvement du tablier en béton et bois existant de la Structure 403 tel que requis pour l'installation du nouveau tablier en béton du quai longitudinal.
- .7 L'enlèvement et l'élimination/recyclage de la chaussée d'asphalte existante tel que requis pour la construction de la nouvelle structure à l'approche du quai.
- .8 Tout démolition et enlèvement requis pour la construction de la nouvelle structure.
- .9 L'enlèvement des matériaux du fond du port qui interfère avec les nouveaux travaux et l'élimination des matériaux dans la zone de confinement située au chantier.
- .10 L'enlèvement temporaire, la relocalisation et la réinstallation des services électriques tel que les fils/câbles/conduit/prises de courant, poteaux électriques et tous autres services pour permettre la réalisation des travaux.
- .11 Tous travaux tel que les exigences environnementales.
- .12 Dénéigement, si requis, pour permettre l'accès et les travaux au chantier.
- .2 Installation temporaire: Aucun paiement distinct ne sera versé pour fournir et l'entretien d'un bureau temporaire pour le représentant du ministère, l'entrepreneur, l'entrepôt de matériel, toilette portative, etc. Inclure les

coûts dans l'item de paiement 1.4.1 Construction/  
Démolition ci-haut.

- .3 Barrières/dispositives de sécurité : Il n'y aura pas the  
paiement distinct pour fournir et l'entretien des barrières  
et dispositives de sécurité. Inclure les coûts dans l'item  
de paiement 1.4.1 Construction/Démolition ci-haut.

PARTIE 2 – PRODUITS

SANS OBJET

PARTIE 3 – EXÉCUTION

3.1 Exécution

- .1 Inspecter le chantier et vérifier avec le Représentant du  
Ministère les éléments qui doivent être enlevés.

3.2 Enlèvement des  
Matériaux

- .1 Enlever en totalité tous les matériaux identifiés pour être  
enlevés, y compris toutes les fixations. Enlever avec  
soin les matériaux désignés à être réutilisés, ou pour être  
sauvés et entreposés au chantier aux endroits indiqués  
par le Représentant du Ministère.
- .2 Ne pas déranger les ouvrages adjacents désignés pour  
demeurer en place.

3.3 Entreposage

- .1 Faire approuver par le Représentant du Ministère  
l'utilisation d'espace d'entreposage pour les items à  
réutiliser pour les travaux.

3.4 Remise en État

- .1 Une fois les travaux terminés, enlever les débris, aplanir  
les surfaces et laisser le chantier propre.
- .2 Remettre les surfaces et les ouvrages existants situés à  
l'extérieur des zones de construction dans le même état  
avant le début des travaux.

---

FIN DE SECTION

---